

# TYGODNIK OLECKI

„Polityka nie jest nauką ścisłą.”  
Otto von Bismarck



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu nagród

Nr 37  
(609)

Nr 37 (609)

15 września 2009 r.

Cena 1,40 zł



## III Festiwal Nauki i Sztuki w Olecku 25-27 września 2009 r.

Program Festiwalu zamieszczamy na s. 5.

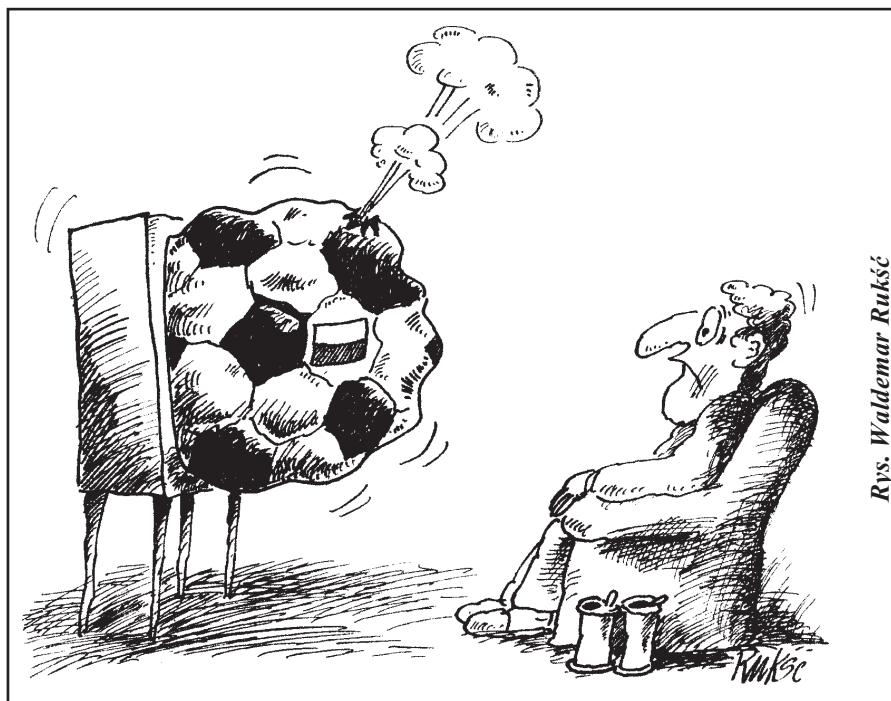
Festiwal Nauki i Sztuki jest bezpłatną imprezą edukacyjną o zasięgu regionalnym, przygotowaną przez Wszechnicę Mazurską w Olecku, we współpracy z różnymi instytucjami i organizacjami. Może w nim wziąć udział każdy, niezależnie od wieku. Warto poświęcić trochę czasu dla swojego intelektualnego rozwoju, dlatego w imieniu honorowych patronów, organizatorów i współorganizatorów serdecznie zapraszam do uczestnictwa w naszym naukowym święcie.

Do zobaczenia na Festiwalu!

dr Ryszard Kowalski

## WARTO PRZECZYTAĆ

- \* III Festiwal Nauki i Sztuki w Olecku – 25-27 września 2009r. – s. 5.
- \* Konkurs Pasjonat Przypisanych Północy 2009 – ogłoszony! – s. 6.
- \* Bezpłatne szkolenie! – s. 8.
- \* W poszukiwaniu korzeni (9) – s. 10.
- \* Zapraszamy do nowego cyklu podróży Andrzeja Malinowskiego „WYPRAWA DO AUSTRALII” (przez Hongkong i Makau) – odcinek 1 – s. 11 oraz cyklu „GENIUS LOCI”, gdzie Jerzy Stankiewicz opisuje wizytę w domu Thomasa Manna na Mierzei Kurońskiej – s. 12.
- \* W cyklu „Warto zobaczyć” – Muzeum Wigier w Starym Folwarku – s. 18.



Rys. Waldemar Rukść

**SKUP METALI  
i SUROWCÓW WTÓRNYCH**  
Odbiór własnym transportem

Najwyższe ceny  
Olecko, ul. Elcka 2  
tel. 501-611-961

(147802)

**TAXI Z**  
**520 12 12 Z**  
(K13407)



**ZPHU IMPULS** Teresa Popko  
Aleje Lipowe 1 „B”  
19-400 Olecko

**Wyprzedaż plecaków  
– 10%**

(143006)

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
**CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B**

**MEGA PROMOCJA NA NARZĘDZIA FIRMY STANLEY**  
Szczegóły w punktach sprzedaży  
Armii Krajowej 3 i Aleje Lipowe 1b  
**POSEZONOWA OBNIŻKA CEN KOSIAREK**  
**PROMOCYJNE CENY NA WYBRANY ASORTYMENT**  
**ZAPRASZAMY!!!**

Tel. (87) 520 44 46

(146103)



## KRONIKA POŻARNICZA

- 7 lipca o 20.34 dwa zastępy JRG PSP usuwały wodę z zalanej piwnicy budynku wielorodzinnego przy ulicy Parkowej.
- 7 lipca o 22.02 jeden zastęp JRG PSP usuwał wodę z zalanego mieszkania przy ulicy Wiejskiej.
- 7 lipca o 22.30 jeden zastęp JRG PSP usuwał wodę z zalanej piwnicy budynku mieszkalnego przy ulicy Spacerowej.
- 8 lipca o 8.06 jeden zastęp JRG PSP usuwał wodę z zalanej piwnicy budynku Starostwa.
- 8 lipca o 9.43 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Kijewie nadłamany konar drzewa nad budynkiem mieszkalnego.
- 8 lipca o 10.42 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Gąski usuwały skutki wypadku drogowego w Gąskach.
- 8 lipca o 10.51 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Zatyk skutki kolizji drogowej.
- 8 lipca o 10.51 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Kukowie skutki kolizji drogowej.
- 8 lipca o 16.05 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Jabłonowie gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.
- 8 lipca o 20.37 jeden zastęp OSP Szczecinki usuwał w Szczecinkach gniazdo szerszeni z drzewa.
- 9 lipca o 16.30 jeden zastęp JRG PSP wypompowywał wodę z piwnicy ZOZ oraz zabezpieczał wejście workami z piaskiem.
- 9 lipca o 21.45 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał zapadniętą po obfitych opadach jedną ulicę Gdańską
- 10 lipca o 12.36 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Gąski usuwały skutki wypadku drogowego w Dziegielach.
- 10 lipca o 17.31 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał w Wieliczkach gniazdo os z drzewa przy ulicy Tunelowej.
- 11 lipca o 8.53 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Kukowa skutki kolizji drogowej.
- 11 lipca o 10.00 jeden zastęp JRG PSP wyjechał do fałszywego alarmu. Dym w budynku przedszkola. Alarm fałszywy w dobrej wierze.
- 11 lipca o 19.58 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z budynku gospodarczego na osiedlu Siejnik.
- 11 lipca o 22.13 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Kukowa skutki kolizji drogowej
- 12 lipca o 8.31 dyspozycja WSKR: pomoc w akcji poszukiwania zaginionego żeglarza na jeziorze Roś. Grupa wodno-nurkowa.
- 12 lipca o 14.35 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar porzuconej wersalki przed wejściem do przedszkola przy ulicy Zielonej.
- 12 lipca o 17.21 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni z altany ogrodowej w Zabielnie.
- 12 lipca o 20.02 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar śmieci w śmietniku konte-

- nerowym przy ulicy Batorego.
- 13 lipca o 18.05 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Batorego gniazdo os z budynku mieszkalnego.
- 14 lipca o 8.49 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Kowalach Oleckich gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.
- 14 lipca o 13.29 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden zastęp OSP Świętajno usuwały padlinę dzika z jeziora Krzywe.
- 14 lipca o 16.48 dwa zastępy JRG PSP, dwa zastępy OSP Wieliczki oraz jeden OSP Szczecinki gasiły w Krupinie pożar stodoły murowanej.
- 14 lipca o 18.35 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał w Dowrackich gniazdo os ze stodoły.
- 14 lipca o 18.59 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Jabłonowie gniazdo szerszeni ze szczytu budynku mieszkalnego.
- 15 lipca o 9.17 jeden zastęp JRG PSP usuwał w Sedrankach gniazdo os z budynku mieszkalnego.

Informacji udzielił  
starszy sekcyjny **Piotr Gabruś**

### DYŻURY APTEK

- \* 15.09.2009r., ul. Zielona 35
- \* 16.09.2009r., ul. Składowa 6
- \* 17.09.2009r., ul. Zielona 37
- \* 18.09.2009r., ul. Kolejowa 15
- \* 19.09.2009r., ul. 11 Listopada 9
- \* 20.09.2009r., pl. Wolności 25
- \* 21.09.2009r., ul. Zielona 35
- \* 22.09.2009r., ul. Składowa 6

## MARKET BUDOWLANY KRAM

Wojska Polskiego 18

Tel. (87) 520 01 20

### PROMOCJA!

- **Baumit** – klej do płytek Basic, mrozoodporny, 25 kg – 13,70 zł/opak.
- **Stabil** – tynk gipsowy lekki, 25 kg – 17,20 zł/opak.
- **Baumit Jastrzych** 25 kg (zaprawa do wykonywania podkładu na tarasach i balkonach oraz wewnątrz budynków; zalecana grubość od 4,5-6 cm) – 7,80 zł/opak.

(V45004)

## Nietrzeźwi kierujący

- \* 5.09.2009 o godz. 1.15 policjanci zatrzymali w Olecku na ul. Letniej nietrzeźwego kierującego motorowerem. Emil O., 22-letni mieszkaniec gminy Wieliczki, prowadził pojazd mając 0,8 promila alkoholu w organizmie.
- \* 6.09.2009 o godz. 20.15 w Olecku na ul. Wojska Polskiego policjanci zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. Alkomat wykazał u Andrzeja K., 30-letniego mieszkańca gminy Olecko, prawie 3 promile alkoholu.

ml. asp. **Tomasz Jegliński**,  
KPP Olecko

### KOPALNIA KRUSZYWA MORENA

Zakład Górniczy Jaśki

tel. 509-776-769

www.kopalniakruszywamorena.pl

oferuje

piasek, żwir ze złożeń i sortowany  
do 32 mm, kamienie otoczaki,  
brukowce oraz gładkie ozdoby

(142-806)

### NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Ewa Kuryluk
- Ryszard Marciniak
- Adam Olgierd
- Leokadia Piotrowska
- Tomasz Żarnuczuk
- Ryszard Żukowski

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ „KEY” - hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ BEST - Studio Reklamy, plac Wolności 11

**STAŃ SIĘ WIDOCZNY - NAJTANIEJ****Telebim – reklama**

Skrzyżowanie poblizko dworca PKP i PKS z Kolejową.

**Tel. 607-939-096**

(V43725)

## Policyjne działania

Policjanci przeprowadzili kolejne działania porządkowe „Zero Tolerancji”. 10 września na ulice skierowano dodatkowe patrole prewencji w celu bezwzględnego reagowania na wykroczenia porządkowe i zapobieganie zdarzeniom kryminalnym na terenie miasta i całego powiatu. W działaniach wzięli udział policjanci z Oddziałów Prewencji Policji KWP w Olsztynie.

W sumie wylegitymowano 19 osób i ujawniono 11 wykroczeń. Nałożono 9 mandatów karnych i zastosowano 2 pouczenia. W trakcie akcji zatrzymano także jednego nietrzeźwego rowerzystę.

*ml.asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko*

## Nietrzeźwa

### spowodowała kolizję

6.09.2009 r. w Kowalach Oleckich przy ul. Sikorskiego o godz. 14.00 doszło do kolizji drogowej. Kierująca samochodem osobowym nie zachowała bezpiecznej odległości od omijanego pojazdu i uderzyła najpierw w stojącego przy krawędzi jezdni rowerzystę, a następnie wjechała w tył zaparkowanej na poboczu Skody. Policjanci ruchu drogowego zbadali stan trzeźwości Krystyny D. i okazało się, że prowadziła samochód mając ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Sprawcy kolizji odpowie teraz przed sądem za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym oraz jazdę w stanie nietrzeźwym.

*ml.asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko*

## Kolizja

6.09.2009 r. o godz. 17.40 na trasie Lenarty – Białskie Pola doszło do zdarzenia drogowego. Policjanci na miejscu ustalili, że kierująca Ładą jadącą w kierunku miejscowości Białskie Pola nie zachowała ostrożności w trakcie manewru wymijania z pojazdem marki VW Golf, w wyniku czego przekroczyła oś jezdni i zderzyła się z tym pojazdem lusterkami. Policjanci ukarali sprawcę kolizji mandatem karnym w wysokości 300 złotych.

*ml.asp. Tomasz Jegliński, KPP Olecko*

## OLECKI TERMINARZ

### WYSTAWY STAŁE

- \* „Powiat olecki w dokumentach 1945 – 1946”, wystawa w siedzibie Stowarzyszenia „Zamek”, plac Zamkowy.
- \* Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24.
- \* Wystawa fotografii z wyścigu Finnmarkslopet (Dariusz Morsztyn), Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa, ROK „MG”.

### 18 września (piątek)

- 17.00 – Prawdziwa historia Kota w Butach, film – kino Mazur
- 19.00 – Moja wielka grecka wycieczka, film – kino Mazur
- 19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC” (wejście od ul. Cichej)

### 19 września (sobota)

- 17.00 – „Prawdziwa historia Kota w Butach”, film – kino
- 19.00 – „Moja wielka grecka wycieczka”, film – kino Mazur

### 20 września (niedziela)

- \* upływa termin zgłaszania kandydatów do tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy ‘2009”

- 17.00 – „Prawdziwa historia Kota w Butach”, film – kino Mazur
- 19.00 – „Moja wielka grecka wycieczka”, film – kino Mazur

### 21 września (poniedziałek)

- \* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 25 września (piątek)

- 10.00 – III Festiwal Nauki i Sztuki – Wszechnica Mazurska
- 17.00 – „Mądrość i seks”, film – kino Mazur
- 19.00 – „Miłość na wybiegu”, film – kino Mazur
- 19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC” (wejście od ul. Cichej)

### 26 września (sobota)

- 10.00 – III Festiwal Nauki i Sztuki – Wszechnica Mazurska
- 17.00 – „Mądrość i seks”, film – kino Mazur
- 19.00 – „Miłość na wybiegu”, film – kino Mazur

### 27 września (niedziela)

- 10.00 – III Festiwal Nauki i Sztuki – Wszechnica Mazurska
- 17.00 – „Mądrość i seks”, film – kino Mazur
- 19.00 – „Miłość na wybiegu”, film – kino Mazur

### 28 września (poniedziałek)

- \* wydanie „Tygodnika Oleckiego”

### 1 października (czwartek)

- 8.15 – akcja honorowego poboru krwi, Starostwo, ul. Kolejowa 32

## Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: środa, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

## NAJTANIEJ W MIEŚCIE

### AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	3,75 zł
Pb95 .....	4,45 zł
PB98 .....	4,65 zł
LPG .....	1,81 zł
Olej opałowy.....	2,35 zł (powyżej 1000 litrów)

**Zapraszamy od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>**

Stałym klientom  
wydajemy  
karty rabatowe!

**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
Bogata oferta, najlepsze terminy!

## PIECZĄTKI

**Promocja** (V41507)

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42





## Spotkanie z dyrektorami

Pierwsze w nowym roku szkolnym 2009/2010 spotkanie z dyrektorami placówek oświatowych prowadzonych przez powiat olecki odbyło się we wtorek 8 września 2009 r. w Starostwie Powiatowym w Olecku. Uczestniczyli w nim **Stanisław Ramotowski** – Starosta Olecki, **Krystyna Czuper** – Skarbnik i **Urszula Nejfert** – p. o. Naczelnik Wydziału Edukacji.

Celem spotkania było omówienie spraw organizacyjnych związanych z rozpoczęciem roku szkolnego. Rozmawiano między innymi o metodologii wyliczania średnich wynagrodzeń dla nauczycieli zgodnie z art. 30a Karty Nauczyciela, doskonaleniu zawodowym nauczycieli i sprawozdaniach z egzaminów maturalnych i zawodowych.

Ponadto przedstawiono wstępne wytyczne do planów budżetów na rok 2010. Dyskutowano na temat realizacji projektów dofinansowanych ze środków Unii Europejskiej – bazy kształcenia zawodowego, promocji oferty kształcenia szkół ponadgimnazjalnych, zajęć z informatyki, przedsiębiorczości i języka angielskiego.

Urszula Nejfert zaproponowała dyrektorom utworzenie zespołu samokształceniowego kadry kierowniczej placówek oświatowych i pracowników wydziału. Wniosek został przyjęty jednogłośnie. Prawdopodobnie już w tym roku odbędą się pierw-



Fot. Archiwum Starostwa Powiatowego w Olecku.

sze szkolenia kadry kierowniczej.

Ustalono także, że 15 września br. w Starostwie zorganizowane zostaną warsztaty dla księgowych szkół dotyczące wyliczania jednorazowych dodatków uzupełniających.

*Anna Turowska, [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*

## Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy w oleckiej straży

Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Olecku 26 sierpnia 2009 r. został uroczystie przekazany średni samochód ratowniczo-gaśniczy RENAULT MIDLUM 280.14 z napędem 4x4 GBArt 2,5/24. Aktu przekazania dokonał bryg. **Jan Słupski** – Warmińsko-Mazurski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Olsztynie, a klucze do pojazdu wręczył **Marian Podziewski** – Wojewoda Warmińsko-Mazurski.



„Jednocześnie do jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Gąskach przekazano ciężki samochód ratowniczo-gaśniczy Jelcz 014 GCBA 5/24, od 1997 r. użytkowany dotychczas przez Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą PSP w Olecku.

Uroczystość przekazania samochodów poprzedziło wręczenie odznaczenia pożarniczego Srebrnej Odznaki Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej ks. **Stanisławowi Tabace** – wieloletniemu kapelanowi strażackiemu. Również Koło Związku Emerytów w Olecku wręczyło ks. **Stanisławowi Tabace** znak związku i legitymację członka honorowego Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa” – relacjonuje kpt. **Tomasz Jagłowski**, Zastępcę Komendanta Powiatowego w Olecku.

Następnie ksiądz **Marian Salomon** – obecny duszpasterz oleckich strażaków – dokonał poświęcenia samochodów pożarniczych.

Samochód ratowniczo-gaśniczy na podwoziu RENAULT MIDLUM 280.14 z napędem 4x4 GBArt 2,5/24 został zakupiony za kwotę 619.530 zł. Było to możliwe dzięki współdziałaniu wielu instytucji. Z budżetu państwa w ramach „Programu



modernizacji Policji, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i Biura Ochrony Rządu w latach 2007-2009” Warmińsko-Mazurski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Olsztynie przekazał 300000 zł, Starostwo Powiatowe w Olecku – 200000 zł, Urząd Miejski w Olecku – 100000 zł, a 19530 zł pochodziło z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olecku.

*Anna Turowska, [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*

## Co w nowym roku szkolnym

Naukę w szkołach ponadgimnazjalnych powiatu oleckiego rozpoczęło 452 uczniów klas pierwszych. W tym roku szkolnym po raz pierwszy Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku dokonał naboru do liceum profilowanego ekonomiczno-administracyjnego o specjalności policyjno-pożarniczym. Oferta ta spotkała się z dużym zainteresowaniem wśród młodzieży. Spoza terenu powiatu oleckiego zostało przyjętych do szkół 62 uczniów.

Przypominamy, że szkoły ponadgimnazjalne pracują na podstawie kalendarza opracowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Zimowa przerwa świąteczna zaplanowana jest od 23 grudnia do 31 grudnia 2009 r., ferie zimowe od 25 stycznia do 7 lutego 2010 r., a wiosenna przerwa od 1 do 6 kwietnia 2010 r. Natomiast 25 czerwca 2010 r. będzie ostatnim dniem roku szkolnego.

Pisemne egzaminy dojrzałości w sesji wiosennej (język polski, drugi przedmiot) odbędą się w dniach 11-13 maja 2010 r., a ustne egzaminy maturalne potrwać do 28 maja 2010 r.

*Informacja za [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*



## III Festiwal Nauki i Sztuki w Olecku 25-27 września 2009 r.

PIĄTEK, 25.09.2009 r.

### Aula B

#### Natura 2000 i ekzarządzanie

10:00-10:45 – mgr inż. **Cezary Starczewski**, dyrektor Centrum Informacji o Środowisku, wspólnie z przedstawicielem Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska: **Ekzarządzanie w przedsiębiorstwie**. Spotkanie inauguracyjne ogólnopolską kampanię informacyjną o **wspólnotowym systemie ekzarządzania i audytu EMAS**.

11:00-11:30 – przedstawiciel Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska: **„Miejsca żyjące, miejsca do życia”** – spotkanie w ramach kampanii informacyjnej o Naturze 2000.

11:30-12:00 – przedstawiciel Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska: **GIS w Naturze 2000**.

12:15-12:45 – mgr **Alicja Kruszelnicka**, główny specjalista d/s ochrony przyrody i krajobrazu: **„Mazury cudem świata”**. **Mazurski Park Krajobrazowy – przyroda, historia, kultura**.

12:45-13:30 – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Olsztynie: **Lokalne uwarunkowania wdrażania systemu Natura 2000 na terenie woj. Warmińsko-Mazurskiego**.

### Plac przed budynkiem dziekanatu WM Międzynarodowy Rok Astronomii – 2009 – część I

11:00-14:00 – **zajęcia warsztatowe przygotowane przez pracowników Olsztyńskiego Planetarium i Obserwatorium Astronomicznego, na temat:**

1. Idea działania zegara słonecznego.
2. Słońce – obserwacje z użyciem teleskopów.
3. Tajemnice meteorytów.
4. Jak działa i do czego służy długoogniskowa luneta?

11:00-13:00 – **sesja posterowa w holu budynku dziekanatu WM przygotowana przez mgr Katarzynę Galczak**, absolwentkę WM:

- a) **Boskie ciała niebieskie, czyli skąd się wzięły nazwy planet?** – propozycja dla dzieci
- b) **Noc i dzień w życiu ssaków** – propozycja dla młodzieży

### Aula B

#### Międzynarodowy Rok Astronomii – 2009 – część II

15:00-15:30 – dr **Leszek Błaszkiwicz**, Olsztyńskie Planetarium i Obserwatorium Astronomiczne: **Historia teleskopu**.  
15:30 – 15:45 dr **Jacek Szubiakowski**, dyrektor Olsztyńskiego Planetarium i Obserwatorium Astronomicznego. Otwarcie wystawy pt. **Historia teleskopu**.

16:00-16:45 – dr **Andrzej Daniluk**, Akademia Podlaska: **Czy grozi nam koniec świata?**

16:45 – 17:15 – dr **Marcin Łuszczczyk**, Wszechnica Mazurska: **Wpływ czynników fizycznych na organizm człowieka podróżującego promem kosmicznym**.

### Aula B

„Przyrodnicze atrakcje nocy. Co tracimy idąc spać?”

17:30-18:00 – dr **Lech Pietrzak**, Wszechnica Mazurska: **Noc w jeziorze**.

18:00-18:30 – dr **Joanna Duriasz**, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie: **Czy nietoperzom potrzebne są oczy?**

18:30-19:00 – **Technika pokonująca ciemność**. Prezentacja przygotowana przez Placówkę Straży Granicznej w Gołdapi.  
**Blok ćwiczeniowy**

**zaczynający się o godz. 19:15**

**1. Zajęcia praktyczne** przygotowane przez Placówkę Straży Granicznej w Gołdapi z prezentacją wyposażenia wozu patrolowego (kamery noktowizyjne i termowizyjne).

**2. Wieczne obserwacje astronomiczne** z udziałem pracowników Olsztyńskiego Planetarium i Obserwatorium Astronomicznego w Olsztynie i dr **Andrzeja Daniluka** z AP w Siedlcach.

**3. Wieczne obserwacje przyrodnicze** pod hasłem „Co w puszczy nocą piszczy?”, prowadzone przez dr **Artura Baranowskiego**, dr **Lecha Pietrzaka**, dr **Joannę Duriasz**, **Andrzeja Jadowszczaka** i studentów z Koła Naukowego Przyrodników – zajęcia w otoczeniu budynków WM i na „Wiewiórczej Ścieżce”.

**4. „Na urodzinach u Darwina”** – projekcja filmu o Darwinie z okazji 200 rocznicy urodzin wielkiego przyrodnika, twórcy teorii ewolucji. – aula B.

SOBOTA, 26.09.2009 r.

10:00-13:00 **„Vivat Academia, vivant professores...”** Inauguracja roku akademickiego 2009/2010

Wykład inauguracyjny: generał **Miroslaw Hermaszewski**. **Kosmos. Marzenia a rzeczywistość**.

### Aula B

13:00-13:45 – dr **Grzegorz Soszka**, Edukacja Przyrodnicza P.U.H. el-i, przewodniczący Rady Naukowej Fundacji Miłośników Raf Koralowych, członek Zespołu Koordynującego Projekt Merytoryczny Ekspozycji i Edukacji Oceanarium Warszawa: **Przyroda rafy koralowej**.

Po wykładzie zajęcia ćwiczeniowe nt.

Nurkowanie z **Grzegorzem Soszką**.

14:00-14:45 – dr **Zbigniew Kasprzykowski**, Akademia Podlaska: **Zakochany Darwin, czyli miłość w ujęciu ewolucyjnym**.

15:00-15:45 – dr **Wojciech Nowakowski**, Akademia Podlaska: **Gotycka architektura ceglana w Północnej Polsce**.

16:00-16:30 – mgr **Katarzyna Galczak**, absolwentka Wszechnicy Mazurskiej: **Celtycko – chrześcijańska plecionka, czyli spotkanie symboli dwóch kultur**.

16:30 – **wręczenie Medali Mazurskiej Niezapominajki** – trzecia edycja. Rozstrzygnięcie festiwalowych konkursów, prezentacja prac, występy, nagrody przy rektorskim ognisku.

Ponadto w sobotę

w godzinach 13:00 do 16:00

- **„Wyspa bioróżnorodności”**. Zajęcia warsztatowe prowadzone przed budynkiem Uczelni przez dr **Artura Baranowskiego** i członków Studenckiego Koła Naukowego Przyrodników.

- **Turniej tenisa stołowego** przygotowany przez dr **Marcina Łuszczka**, mgr **Romualda Wojnowskiego** i studentów WF o puchar J.M. Rektora WM w Olecku.

- **Spotkanie z autorką książek dla dzieci** Marią **Jolaną Galdzewicz-Jaroszewicz** – stoisko autorskie w holu budynku dziekanatu WM.

- **Warsztaty rzeźbiarskie** mistrza **Józefa Niewińskiego** (przed budynkiem dziekanatu WM).

- stoiska promocyjne twórców ludowych, producentów ekożywności

NIEDZIELA, 27.09.2009 r.

### Aula B

#### Fascynujące podróże naukowe

10:00-10:15 – prof. **Zygmunt Giżewski**: **Wernisaż wystawy „Porozja jeleniowatych jako fenomen natury”**

10:15-11:00 – prof. **Zygmunt Giżewski**, Instytut Rozrodu Zwierząt i Badań Żywności PAN w Olsztynie: **Tajga jako teren badań nad zwierzętami dzikimi**.

11:00-11:45 – prof. **Alexander Saveljev**, Instytut Badań Łowieckich (VNIOZ) w Kirowie (Rosja): **Badania nad bobrami i ich ochrona w Syberii i Centralnej Azji**.

12:00-12:45 – prof. **Marek Żabka**, Akademia Podlaska: **Przyroda Australii i Nowej Gwinej**.

Zakończenie Festiwalu

### INFORMACJE

*Koncepcja programu i organizacja*  
*dr Ryszard Kowalski*

Adres organizatora: Wszechnica Mazurska, Plac Zamkowy 5, 19-400 Olecko, tel. 087 5203644, 5203133, tel. kom. 0602688622, e-mail: [rkow@ap.siedlce.pl](mailto:rkow@ap.siedlce.pl)  
Szczegółowe informacje na stronie internetowej: [www.wm.olecko.pl](http://www.wm.olecko.pl)





# Konkurs Pasjonat Przypisanych Północy 2009 – ogłoszony!

## PRZYPISANI PÓŁNOCY



STOWARZYSZENIE KULTURALNE  
z siedzibą w Olecku

We środę 15 lipca Zarząd Stowarzyszenia w obecności członków Komisji Rewizyjnej powołał Kapitułę Konkursu oraz określił termin zgłoszeń kandydatów do honorowego tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy '2009”.

Przypominamy, że zgłoszenia można dostarczać na adres:

- e-mailem [biuro@przypisani.mazury.pl](mailto:biuro@przypisani.mazury.pl),
- tradycyjną pocztą Stowarzyszenie Kulturalne "Przypisani Północy" 19-400 Olecko, ul. Gołdapska 27,
- lub osobiście wręczyć pisemne zgłoszenie do jednego z członków Zarządu Stowarzyszenia.

Zgłoszenie powinno zawierać:

- imię i nazwisko kandydata,
- jego adres i telefon lub e-mail,
- uzasadnienie jego kandydatury.

**Zgłoszenia przyjmowane są do 20 września 2009r.**

(V45104)

**KEY** Zakład Usługowo-Remontowy  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax 687 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101 C  
tel./fax 687 567 45 99

[www.key.suwalki.pl](http://www.key.suwalki.pl)

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH

- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

### Regulamin konkursu

- I. Kandydatami do nagrody mogą być osoby działające na terenie Warmii, Mazur i Suwalszczyzny, zajmujące się szeroko pojętą animacją środowiska społecznego w dziedzinach: kultury i sztuki, ekologii, turystyki, działań społecznych.
- II. Osoby wchodzące w skład Kapituły nie mogą kandydować do nagrody.
- III. Liczba zgłaszanych kandydatów jest nieograniczona.
- IV. Prawo zgłaszania mają tylko członkowie Stowarzyszenia Kulturalnego „Przypisani Północy”, osoby nagrodzone honorowym tytułem „Pasjonat Przypisanych Północy” oraz członkowie Kapituły przyznającej nagrodę.
- V. Kapitułę powołuje Zarząd Stowarzyszenia.
- VI. Stowarzyszenie nie przyznaje nagrody osobom nie żyjącym.
- VII. Głosowanie odbywa się według przyjętych przez Kapitułę zasad, które ustala podczas posiedzenia konkursowego.

## Akcja poboru krwi

- 1 października 2009r.
- 5 listopada 2009r.
- 3 grudnia 2009r.

## NABÓR 2009/2010

Zespół Szkół Społecznego Towarzystwa Oświatowego Olecko ogłasza nabór na rok szkolny 2009/2010 do następujących typów szkół:

Społeczna Szkoła Podstawowa STO

• DO KLASY „O”

• DO KLASY „I”

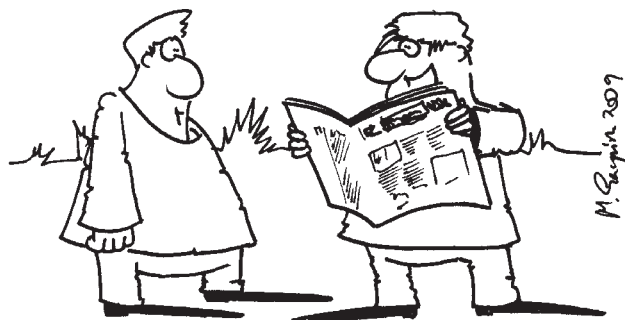
Społeczne Gimnazjum STO - DO KLASY „I”

Klasy poszczególnych oddziałów mogą liczyć maksymalnie do 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO - DO KLASY „I”

Przyjęcie kandydatów do kl. I Społecznego Liceum Ogólnokształcącego STO w Olecku następuje na podstawie wyników z egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły  
ul. Młynowa 8, 19-400 Olecko, tel. (87) 520 24 18.



—... ZA KACZORÓW BYŁA PTASIA GRYPA, A TERAZ PAMJE ŚWINSKA... ZACZYNAM MIEĆ PODEJRZENIA..



Tłumaczenie z niemieckiego dzięki staraniom Koła Miłośników Ziemi Oleckiej działającego przy Stowarzyszeniu Kulturalnym „Przypisani Pótnocy”. Przedruki – za zgodą Koła.

**TREUBURGER  
HEIMATBRIEF**



Związek Stowarzyszenia Olecki z 1988 roku  
128 lat istnienia



## Szperając w starych gazetach...

3 października 1932 roku

Olecko. Z okazji uczczenia urodzin Hindenburga wiele budynków państwowych i miejskich oraz kilka prywatnych przystrojono flagami. Wieczorem można było zobaczyć w wielu oknach tych budynków ozdoby świetlne, lecz tylko w niektórych domach prywatnych. Urząd Skarbowy, który najlepiej zdawał sobie sprawę z tego, jak mało jest pieniędzy w tym regionie, zrobił ustępstwo i z tych niewielkich sum wygoszparował kwotę na zakup świetlnych ozdób. Taka postawa zgadzała się z raczej prostym stylem bycia powszechnie lubianego feldmarszałka, którego wolą było, żeby ograniczyć świętowanie i uroczystości. Jednak widok wolnych Prus Wschodnich zapadł nam wszystkim głęboko w sercach na zawsze.

\*\*\*

Związek Kombatantów zorganizował w sobotę wieczorem u Paulinów swoje comiesięczne zebranie, na którym radca sądu rejonowego Friedrich przypomniał nam w pełnych szacunku słowach o urodzinach Hindenburga.

\*\*\*

## Następca tronu w Romintach

Wczoraj po południu na zlot łowiczy przyjechał ciężarówką następca tronu. Był z radością witany przez uczestników, wśród których było wielu mieszkańców Olecka. Syn właściciela drogerii Wegner miał przyjemność, przywitać się z następcą tronu uściskiem ręki.

\*\*\*

Z powiatu

**Świątajno.** Po tym, jak w październiku ubiegłego roku powiatowy myśliwy Radzko został przeniesiony do Cimoch, stanowisko to zajął kolejny myśliwy z Plewek Kudzusz.

**Rynie.** Nastąpiły niepewne czasy. W czwartek wieczorem gospodarz M. został napadnięty na wiejskiej drodze przez nieznaną grupę mężczyzn. Policja schwytała dwóch podejrzanych pracowników już następnego dnia rano.

**Szczecinki.** W przystrojonym z okazji żniw domu bożym pastor Sanna odprawił w niedzielę nabożeństwo według

św. Łukasza. Ze szczególną wdzięcznością mówił o sędziwym prezydencie Rzeszy. To nabożeństwo było szczególne z tego względu, że za kilka dni pastor Sanna miał opuścić Szczecinki i wykorzystał okazję, by pożegnać się ze swoimi parafianami. Z dniem 15 miesiąca miał przejąć administrowanie parafią w Szarejkach. W krótkim okresie swojego urzędowania w Szczecinkach zyskał sobie sympatię i miłość mieszkańców. Jemu i jego rodzinie życzone w dalszej pracy wszystkiego najlepszego.

\*\*\*

## Związek Rolniczy Olecko

30 września odbyło się w majątku Königlichen Hof spotkanie Związku Rolniczego Olecka pod przewodnictwem właściciela dworu Schulza. Po omówieniu kilku organizacyjnych spraw, głos zabrał dr Ambuhl z Królewca z Izby Rolniczej wygłaszając referat na temat programu gospodarczego rządu Rzeszy. W przeciwieństwie do lat ubiegłych, kiedy stosowano połowiczne środki, chciano w tym roku zwalczyć kryzys rolniczy za pomocą bardziej licznych środków, biorąc pod uwagę zarówno wpływy jak i wydatki z kasy. Poprzez tworzenie kontyngentów, to znaczy określanie konkretnej ilości importowanych wyrobów rolniczych, do których nie zaliczono niestety ziemniaków, produktów zbożowych i roślin oleistych. W ten sposób próbowano uzyskać pewnego rodzaju zawór ograniczający import i podwyżkę cen tych produktów. Ogólnie rzecz biorąc można było za pomocą tego programu liczyć na ograniczenie importu średnio o około 30%. W kwestii wydatków skupiono się przede wszystkim na daleko idących obniżkach odsetek. Równoległe z tymi zmianami kontynuowano uzdrażnianie stowarzyszeń, na co przygotowano znaczne środki. Mniejszy wpływ na rolnictwo miała obniżka obciążeń podatkowych, poprzez zaliczanie bonów podatkowych oraz premiowanie zatrudniania większej ilości pracowników. Duże znaczenie miało postępowanie interwencyjne i ochrona wykonawcza jako środek zapobiegawczy w przymusowych licytacjach. Miejmy nadzieję, że te zmiany odniosą takie skutki, jakich sobie życzyliśmy, a mianowicie początek zwalczania niemieckiego kryzysu w rolnictwie. Program

wymagać jednak będzie dalszych rozszerzeń. Referat radcy rolnego Ziehra nie został z braku czasu wygłoszony, lecz przeniesiony do porządku obrad na następnym spotkaniu.

\*\*\*

## Gimnastyka i sport

W niedzielę, 2.10. odbyły się na boiskach sportowych w parku Hindenburga finałowe mecze mistrzostw piłki nożnej powiatu Olecko. W pierwszym meczu wygrała drużyna z **Wronek**, pokonując piłkarzy z **Szarejek** 1:0. Wronki wystawiły dobrą, rozważnie grającą drużynę, podczas gdy gracze z Szarejek grali niedokładnie, marnując wiele dobrych okazji na strzelenie gola. **Babki** grały przeciwko Szarejom bardzo pewnie i wygrały 2:0. Potem drużyna z Babek została w pięknej rozgrywce wykluczona przez Wronki, a Wronki wynikiem 2:0 zapewniły sobie udział w meczu finałowym. Na drugim boisku zmierzyły się jedenastki z **Sokółek** i **Cichych**, mecz zakończył się wynikiem 1:0 dla Sokółek, przy czym szczególnie widowiskowe były zagrania ofensywne. Olecko Małe wyeliminowało drużynę z Cichych po dosyć zrównoważonej grze, wygrywając 4:1. Mecz pomiędzy Sokółkami a **Małym Oleckiem** był potyczką bezbramkową, dlatego też musiano go kilka razy przedłużyć, aż w końcu dzięki samobójczemu strzałowi przeciwnej drużyny, gracze z Sokółek zwyciężyły 1:0. Po południu odbyło się końcowe spotkanie tych mistrzostw: **Wronki** przeciwko **Sokółkom**. W pierwszej połowie reprezentacja Sokółek całkiem nieźle sobie radziła i przegrywała tylko jedną bramką, jednak po przerwie coraz bardziej stawało się widoczne zmęczenie piłkarzy poprzednimi meczami, podczas gdy wyraźnie bardziej „wypoczęta” drużyna z Wronek mocno atakowała i wygrała mecz 6:0. Drużyna z Sokółek zgłosiła zastrzeżenia do tego wyniku, uzasadniając to tym, że ich drużyna była przez przebieg i kolejność meczy wyraźnie poszkodowana. Zastrzeżenie to rozpatrzy Powiatowy Związek Młodzieżowy.

**GRÜNLAND**

Szkółka zrzeszona w Związku  
Szkółkarzy Polskich

**Centrum Roślin Ozdobnych**

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

(141/607)





8

„Tygodnik Olecki”/rok 2009/ nr 37 (609)

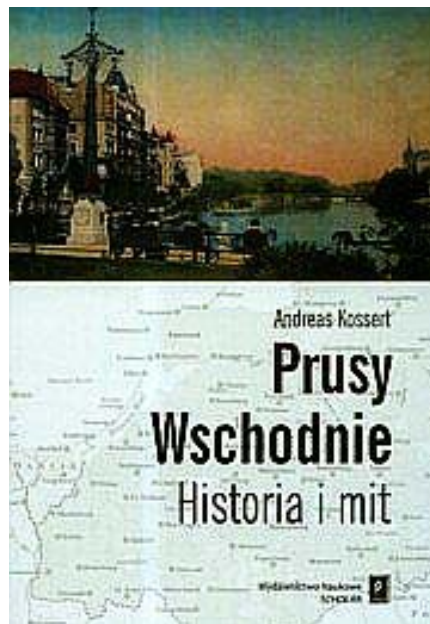
**WARTO PRZECZYTAĆ — PROPOZYCJA BIBLIOTEKI PEDAGOGICZNEJ****Kossert Andreas : Prusy Wschodnie : historia i mit. Warszawa : Wydawnictwo Naukowe Scholar, 2009 r.**

Andreas Kossert (ur.1970). Autor innego historycznego eseju „Mazury. Zapomniane południe Prus Wschodnich”, od lat prowadzi badania nad historią tych ziem, przesiedleń Niemców po II wojnie światowej, stosunków polsko-niemieckich oraz mniejszości etnicznych i religijnych w Europie Środkowo-Wschodniej. Dzieje Prus ukazuje jako istotny element historii Niemiec i Europy.

„Prusy Wschodnie: historia i mit” to nowe spojrzenie na kraj w wielu obli-

czach, fascynującą w kontrastach i różnorodności. Kossert przedstawia czytelnikowi relacje i wydarzenia, również te mało znane o przeszłości Mazur. Opisuje jedyną w swoim rodzaju kulturę, która przez stulecia stanowiła pomost między Niemcami, Litwinami, Polakami i Rosjanami. Niestety, utraciła ona swoje ogromne kulturowe bogactwo, ale wspomnień o tamtych czasach nie udało się zatrzeć.

*Agnieszka Makarewicz*



Warmińsko-Mazurska Biblioteka Pedagogiczna w Olsztynie Filia w Olecku, ul. Armii Krajowej 30 (tel. 87 523 93 53; e-mail: wmbp-olecko@neostrada.pl) zaprasza od wtorku do piątku w godzinach 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w poniedziałek i sobotę – 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## Bezpłatne szkolenie!

### *Szanowni Państwo!*

Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej otrzymała dofinansowanie z Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Olsztynie na realizację projektu „**Wykwalifikowany kierowca**”. Będzie on współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 8.1. Rozwój pracowników i przedsiębiorstw w regionie, Poddziałanie 8.1.2 Wsparcie procesów adaptacyjnych i modernizacyjnych w regionie.

Celem projektu jest podniesienie kwalifikacji umożliwiających podjęcie zatrudnienia poza rolnictwem 20 rolników lub domowników z powiatu oleckiego i gołdapskiego ubezpieczonych w KRUS.

Idea działań oparta została na przekonaniu, iż realizacja projektu pozwoli rolnikom dostosować kwalifikacje do potrzeb regionalnej gospodarki, a także umożliwi uzyskanie wiedzy i umiejętności w zakresie wyboru nowego zawodu.

W ramach projektu oferowane jest następujące szkolenie:

- „Prawo jazdy kat. C, C+E” wraz „Kursiem kompetencji zawodowych w zakresie transportu”,
- Indywidualne Doradztwo Zawodowe.

*Realizacja szkolenia przewidywana jest w okresie od października 2009r. do maja 2010 r.*

Osoby zainteresowane skorzystaniem z oferty prosimy o dostarczenie, do biura projektu Fundacji Rozwoju Ziemi Oleckiej przy ul. Plac Wolności 2 wypełniony formularz – zgłoszenie, który dostępny jest w siedzibie oraz na stronie internetowej projektu [www.fundacja.olecko.pl](http://www.fundacja.olecko.pl)

Na podstawie tych zgłoszeń zostanie wyłonionych 20 osób – uczestników projektu. Jednocześnie będą utworzone „listy rezerwowe” na wypadek rezygnacji uczestników. Koszty udziału w szkoleniu, koszty dojazdu, cateringu będą finansowane ze środków UE.

Projekt realizowany jest na podstawie umowy zawartej z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Olsztynie.



*Projekt „Wykwalifikowany kierowca” współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Poddziałania 8.1.2 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.*





## Informacja o kampanii 2008-2009 Krajowego Centrum ds. AIDS

W Polsce główną drogę zakażeń HIV stanowią obecnie ryzykowne zachowania seksualne. Najczęściej zakażają się osoby młode, w wieku od 18 do 39 lat, z przewagą osób do 29 roku życia. Dlatego też kampania jest skierowana przede wszystkim do osób młodych i aktywnych seksualnie – żyjących w związkach formalnych, nieformalnych i nieposiadających stałego partnera.

Osoby młode są też najbardziej mobilne. Jak wynika z badań Głównego Urzędu Statystycznego, najliczniejszą grupę osób wyjeżdżających z Polski na co najmniej 2 miesiące stanowią osoby między 18 a 35 rokiem życia, stanu wolnego, mające co najmniej średnie wykształcenie i wyjeżdżające zarówno w celach zarobkowych (ponad 80%), jak i turystycznych. Grupę tę charakteryzuje duża aktywność seksualna i gotowość do poszukiwania lub zmiany partnera seksualnego. Często wyjazd oznacza rozłąkę ze stałym partnerem. Przekazy kampanii są skierowane także do osób przemieszczających się na terenie kraju.

Odbiorcy kampanii to przede wszystkim osoby:

- dorosłe (18-35 lat)
- wyjeżdżające za granicę i podróżujące po Polsce (charakter i czas podróży dowolny)
- aktywne seksualnie
- żyjące w związkach formalnych, nieformalnych oraz nieposiadające stałego partnera
- dla których wyjazd oznacza rozłąkę ze stałym partnerem
- odpowiedzialne za własne zdrowie.

Główne przekazy kampanii:

- Nieważne kim jesteś, gdzie jesteś, co robisz, jakie masz wykształcenie, czy też przekonania – HIV i AIDS może dotyczyć także Ciebie.
- Zawsze i wszędzie unikaj ryzykownych zachowań. HIV i AIDS nie zna granic.
- Seks, tak jak podróż, to wspaniałe przeżycie, może dawać dużo satysfakcji i szczęścia, jeśli zadamy o swoje bezpieczeństwo.
- Wykorzystuj wiedzę o HIV w praktyce. Negocjuj techniki bezpieczniejszego seksu, używaj prezerwatywy. Nie bój się rozmawiać o przeszłości seksualnej partnera.
- Zrób test na HIV, dowiedz się jaki jest Twój status serologiczny.

W ramach kampanii powstały cztery kreacje:

„Wakacje marzeń 2009 zł. HIV gratis.” z myślą o osobach podróżujących turystycznie.



„Praca za granicą 1250 €. HIV gratis.” dla osób wyjeżdżających do pracy.



„Przystanek w podróży 50 zł. HIV gratis.” Dla klientów osób sprzedających usługi seksualne.



„Wyjazd służbowy. Dieta 45 €. HIV gratis.” dla podróżujących służbowo.



Wszystkie kreacje łączy proste, uniwersalne logo – walizka z jednoznacznym komunikatem „Wróć bez HIV”. Pojawia się ona na wszystkich materiałach kampanii, tak jak rozpoznawany już od lat znak „Nie daj szansy AIDS! Zrób test na HIV”.

**NIE DAJ SZANSY AIDS, ZRÓB TEST NA HIV**

**Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Poradni Dermatologiczno-Wenerologicznej Szpitala Wojskowego w Elku**

wykonyjący badania bezpłatnie i anonimowo w kierunku HIV

19-300 Elk, ul. Kościuszki 30, tel.087/621 98 79

czynny w poniedziałki i czwartki w godz. 16.00-17.30

**Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny w Olsztynie** wykonujący badania bezpłatnie i anonimowo w kierunku HIV

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna

10-561 Olsztyn, ul. Żołnierska 16, parter, pokój nr 15

tel.089/ 524 83 59

czynny we wtorki i czwartki w godz.15.00-18.00.



Działania kampanijne z zakresu profilaktyki HIV/AIDS na terenie powiatu oleckiego objął Starosta Olecki.



Rys. Marek Pacyński.



# W poszukiwaniu korzeni (9) *Andrzej Malinowski*

## Wołyń – historyczna kraina (c.d.)

*Zostawiajmy po sobie dobre imię i  
trwałą pamięć wśród nieśmiertelnych,  
aby nasze życie nie przeszło nadaremnie.*

*Leonardo da Vinci*

*Ciąg dalszy rozmowy z Agnieszką Obrębowską*

### Dunin-Wąsowiczom nie był obojętny los ojczyzny

*\* Ostatnio rozmawialiśmy o Stanisławie i Amelii Dunin-Wąsowiczach – przodkach pani teścia olecczanina Wacława Obrębowskiego. Wspomniała pani o tym, że brali oni udział w powstaniu styczniowym 1863 r. Jak wyglądało to powstanie na Wołyniu, gdzie mieszkali?*

- W większych miastach było spokojnie, raczej nie toczyła się tam walka. Ale chcąc je poprzeć nie trzeba było koniecznie walczyć. Zwolennicy powstania mogli udzielać mu poparcia pośredniego poprzez opłatę tzw. podatku narodowego, zaopatrywanie oddziałów, służbę informacyjną, ukrywanie członków organizacji, sabotaż zarządzeń carskich... Bardziej aktywni zaś wstępowali do powstańczej żandarmerii lub policji narodowej.

*\* Co działo się na wsi, gdzie swój majątek mieli Dunin-Wąsowicze?*

- Na wsi, w dworach, dworach starano się żyć normalnie: czas orki, zasiewów, żniw, wycinki drzew nadal był wypełniony obowiązkami. Jednak wciąż było się narażonym na skutki wojny: przetaczające się walki zbrojne, pożary, rzeź, grabieże. Od czasu do czasu na przemian wpadało carskie wojsko, żandarmeria lub partyzanci. Zabierali żywność, paszę, konie, bydło, pieniądze. Mieszkańcy zawczasu musieli wykazać się pewną zręcznością i refleksem, by na czas wywiesić odpowiednie symbole: powstańcze lub carskie. Wpadka kosztowała drogo – groziła utratą zdrowia lub nawet życia. Sprzyjających powstaniu i opornych Rosjanie bili lub zsyłali na Sybir. Zwłaszcza na Wołyniu nie było ziemiańskiej rodziny, która by nie liczyła poległych, straconych, albo zesłanych.

W tym koszmarze kto mógł, przeprowadzał się za granicę. Tym, którzy zostali, pozostało modlić się o przetrwanie.

*\* Skąd wiadomo, że Amelia i Stanisław działali w powstaniu styczniowym 1863 r.?*

- Potwierdza to pismo z 1938 r. z Ministerstwa Spraw Wojskowych w Warszawie. Czytamy w nim, że „(...) Stani-

śław Wąsowicz jest zalegalizowanym weteranem 1863 r. i nazwisko jego figuruje w Imiennym Wykazie Weteranów”. Możemy się tylko domyślać, w co on i jego żona byli zaangażowani. Zakładam, że Dunin-Wąsowiczom nie był obojętny los ojczyzny. Jako Polacy na pewno domagali się niezawisłości państwa i demokratyzacji władzy.

*\* Jak pani myśli, czym się to objawiało?*

- Nasi bohaterowie mogli być wśród wzburzonych demonstrantów, którzy brali udział w patriotycznych nabożeństwach i innych masowych manifestacjach na Wołyniu np. w Żytomierzu i w Horodle. Może jak inni założyli zakazane stroje narodowe i emblematy żałobne i śpiewali „Boże, coś Polskę”. Wówczas wśród uczestników byli wszyscy: okoliczni właściciele ziemscy, notable miejscy, urzędnicy państwowi, delegacje, chłopci.

*\* Co jeszcze?*

- Być może angażowali się w projekty dotyczące rozwoju tych terenów. Na zjazdach ziemian planowali powołanie instytucji polskich (szkół wiejskich, towarzystw rolniczych, kredytowych, wydawniczych). Władze carskie były stanowczo temu przeciwnie i uniemożliwiała ich dalsze poczynania.

*\* Czy Stanisław walczył jako powstaniec?*

- Możliwe. Znaczna część męskiej młodzieży polskiej na Wołyniu poszła do lasu. Tam ukrywali się powstańcy, którzy prowadzili z Rosjanami walkę partyzancką, unikając ryzykownej walnej bitwy. Może Stanisław przyłączył się do nich i brał udział w bitwach, które rozegrały się w maju 1863 r. w rejonie Owrucza i Żytomierza. Na Wołyniu głośno było o niewielkim 200-osobowym oddziale kawalerii ppłk. E. Różyckiego, który skutecznie nękał wroga (m.in. pokonał Rosjan w bitwie pod Miropolem). Przez trzy tygodnie ukrywał się skutecznie przed kilkutysięcznym wojskiem nieprzyjacielskim. Jego kampanię określono nawet jako jedną z najefektowniejszych w całym powstaniu.

Z czasem powstańcy zaczęli ulegać

przeważającym siłom rosyjskim. Nie nadeszła żadna pomoc z zagranicy, na jaką liczone. Powstanie w tym rejonie upadło.

*\* Co wiemy o Amelii?*

- Podobno również działała w powstaniu. Razem z mężem mogli być członkami organizacji powstańczej, brać udział w spiskach, prowadzić patriotyczną propagandę. Mieszkając w majątku wśród lasów, gdzie ukrywały się oddziały powstańcze mogła udzielać im pomocy w zaopatrzeniu, ukrywaniu, informowaniu jako kurierka i łączniczka. Mogła też otaczać opieką społeczną rodziny walczących, poległych i uwięzionych.

*\* Amelia była dzielną kobietą...*

- Tak jak większość kobiet polskich, które do powstania podchodziły pełne nienawiści do wroga oraz z wiarą w zwycięstwo. To one wręcz zmuszały swoich mężów, narzeczonych, braci do angażowania się w walce.

Zapewne, jak one, swoje uczucia demonstrowała poprzez noszenie czarnego ubrania jako żałoby po utraconej wolności ojczyzny. Może jeszcze odważniej – na tle czerni zakładała biżuterię patriotyczną symbolizującą wierność Bogu i Ojczyźnie (krzyżyki, pierścienie, naszyjniki, broszki z motywami np. orła otoczonego koroną cierniową, z krzyżem). Władze carskie szczególnie tępiły ten rodzaj łamania prawa i uznawały wręcz za wyraz buntu. Pojmani śmiałkowie ponosili kary pieniężne lub byli aresztowani.

W gazetach powstańczych zachęcano zaś społeczeństwo polskie do podobnych demonstracji.

*\* W jaki sposób?*

- Przykładem takiej agitacji był artykuł z pisma z 1863 r., w którym autor pouczał o potrzebie skromności i zalecał zrezygnowanie przez kobiety z noszenia modnych krynolin. Grzmiał z oburzenia, że pewne kobiety w Warszawie noszą niestosowne „ogoniaste i baloniate suknie, kosztowne, haftowane spódnice, koronkowe naszytka, czubate kapelusze”.

*\* To dość zabawne...*

- Ale nie dla wszystkich. Nieoczekiwanie artykuł ten spowodował zamieszki w stolicy. Jacyś bojowo nastawieni młodzi ludzie potraktowali to jako ofi-



*Krynolina 1865*

cialne wezwanie do usuwania owych zakazanych sukien z nieposłusznych Polek. Niejedna wystraszona kobieta uciekała tego dnia w popłochu w porwanej bieliźnie przed napastnikami – patriotami. Policja aresztowała kilkadziesiąt osób, którym wymierzono karę chłosty.

*Krynolina 1865*

\* *Co działo się po powstaniu?*

- Rosjanie rozpoczęli represje natychmiast po stłumieniu powstania. Pojmani trafiali przed specjalną komisję wojskową, która przeprowadzała śledztwo dotyczące ustalenia stopnia ich winy. Podczas posiedzenia komisji sporządzano protokół w obecności osoby przesłuchiwanej, stojącej przed sądem oraz świad-

ków; w języku rosyjskim, szybko, odręcznym piśmem. Zawierał on dużo informacji m.in. o wykształceniu przesłuchiwanego, jego zawodzie, stanie społecznym, stanie posiadania, o przynależności do ugrupowań, o współmałżonku, dzieciach, rodzicach, krewnych, sąsiadach. Dowódca okręgu lub cywilny gubernator rozpatrywał sprawę i wyznaczał karę.

\* *Jak ukarano Amelię i Stanisława?*

Zesłaniem do odległej miejscowości na Syberii, do Pietropawłowska na przymusowy pobyt oraz konfiskatą majątku. Była to typowa kara za pomoc udzielaną powstańcom. Skarb państwa rosyjskiego przejął wówczas prawie połowę majątków Polaków. Obdarowani nimi oficerowie i urzędnicy rosyjscy tworzyli w ich miejsce własne folwarki.

Przegrana powstania stała się katastrofą dla Polaków na kresach i dla ich stanu posiadania. Nie pogodzili się z nią również Stanisław i Amelia. Jednak co mogli zrobić wywiezieni tysiące kilometrów od ojczyzny?! Co...?

*Cdn.*

## WYPRAWA DO AUSTRALII (1)

*Andrzej Malinowski*

Dziennik z wyprawy  
do Australii – 2008

**Najpierw Paryż i Hongkong, 5 lipca 2008 r.**

4 lipca 2008 r. o godz. 23.00 wyjechałem z Judzik z ks. **Darkiem Jasiulewiczem** do Olecka, by stamtąd rozpocząć dalszą podróż do Warszawy, a później dolecieć do Australii w towarzystwie ks. **Mieczysława Banka**, ks. **Marcelego Ogara**, **Agnieszki Krasowskiej**, **Ani** i **Agaty Kaczmarek**. Stanowiliśmy grupę diecezji ełckiej na XXIII Światowe Dni Młodzieży Sydney '2008. Moja wyprawa do tak dalekiego kraju ma tym razem wymiar religijny, ale nie do końca (zazwyczaj podróżuję w towarzystwie 2-3 osób). Natura podróżnika i osoby, która wszystkiego w życiu musi spróbować, weźmie na pewno górę. Spotkanie z papieżem Benedyktem XVI to ważne wydarzenie. Ważne jest też poznanie choć trochę tego nowego dla mnie państwa i kontynentu. Będę korzystać z każdej sposobności, by być w różnych miejscach.

O godz. 1.42 przyjechaliśmy do Łomży, a o 3.00 razem z grupą łomżyńską pojechaliśmy do Warszawy. Lotnisko. Bardzo długa kolejka do odprawy, rejestracja, kontrola bagażu podręcznego, zdejmowanie butów itp. i o godz. 8.35 odlot samolotu do Paryża.



*W Hongkongu.*

Na francuskim lotnisku niesamowity tłok i bałagan. Pomimo, że lecieliśmy tranzytem, musieliśmy jeszcze raz przejść rejestrację i kontrolę bezpieczeństwa. Niestety, nie odlecieliśmy planowo do Hong-

kongu. Zamiast o godz. 14.00, nastąpiło to dopiero po 4. godzinach nerwowego oczekiwania!

Lot taki sobie.

*C.d.n.*



# GENIUS LOCI



*Jerzy Stankiewicz*

## W domu Thomasa Manna na Mierzei Kurońskiej

Jest wiele takich miejsc na świecie, które wybierają na swoje siedliska wielcy artyści. Są to zawsze miejsca specjalne, wyróżniające się położeniem, pięknem otoczenia i szczególną aurą. Urok samego miejsca odgrywa rolę zasadniczą. Ale dopiero naznaczenie takiego miejsca pełną znoju pracą artystyczną lub intelektualną, wynikającą z samej potrzeby tworzenia, powoduje, że takie miejsca zaczynają promieniować, posiadać własne „genius loci”\*. A także oddawać tę zmagazynowaną przez lata duchową energię tym, którzy tam przybędą, i będą na nią wrażliwi.



*Thomas Mann z dziećmi przed swoim domem, początek lat 30-tych. Widoczny taras z bieloną podmurówką.*

Wielki humanista i pisarz niemiecki, Thomas Mann (1875 Lubeka -1955 Zurych), kochał morze, choć nie pozostawało ono w centrum jego zainteresowań pisarskich. Jednakże miłość do morza tkwiła w korzeniach jego rodu, pochodzącego z portowego miasta Lubeki. Znał dobrze także morze we Włoszech i oddał mu specjalny hołd, opisując plażę na Lido w Wenecji. Mann lubił spędzać ze swoją liczną rodziną letnie wakacje nad Bałtykiem. „Radosnym zdumieniem napelniała mnie myśl o tym, jak morze potrafi wchłonąć wszelki ludzki niepokój i roztopić go w swoim cudownym ogromie” – wyznawał autor powieści „Buddenbrookowie”, za którą w 1929 r. otrzymał nagrodę Nobla.

Wkrótce potem, podczas kolejnego pobytu nad morzem w Prusach Wschodnich, Mann wybrał leżącą na Mierzei Kurońskiej (zwanej „Kurską kosa”) rybacką wioskę Nidden, a w niej miejsce na budowę domu na wysokiej lesistej wydmy ze wspaniałym widokiem na zatokę. Już wtedy ta część mierzei pozostawała w administracji Litwy, toteż zezwolenie na budowę domu wydało nadleśnictwo litewskie, a drewniany dom, nawiązujący do miejscowej tradycji budownictwa rybackiego i oryginalnego zdobnictwa szczytu dachu, wybudowała firma architektoniczna z Kłajpedy. Pisarza pochłonęło, jak sam pisał, „nieopisane, swoiste piękno tamtejszej przyrody, fantastyczna kraina wędrownych wydmy, ciągnące się między zalewem a morzem sosnowe i brzożowe lasy, zamieszkałe przez losie, wspaniałe w swej dzikości wybrzeże morskie”.

W pięknym domu w Nidzie Thomas Mann ze swoimi dziećmi spędził szczęśliwe okresy letnie w latach 1930-32. Był to też

czas intensywnej pracy nad wielką epopeją biblijną, powieścią „Józef i jego bracia”, której pisarz ukończył tutaj drugi i trzeci tom.

Dzisiaj Nida nie jest już małą rybacką wioseczką, ale sporym, zadbanym litewskim kurortem, wypełnionym międzynarodowym tłumem turystów. Przepiękna jest 40 km droga do Nidy od nowego promu w Kłajpedzie, przez letniskową Nerinę-Juodkrantę, wspinającą się na lesiste wydmy i ukazująca z wysoka widok najpierw na rozległy port w Kłajpedzie, a następnie na szerokie przestrzenie Zatoki Kurońskiej. Jest to także raj dla rowerzystów, dla których położone są asfaltowe ścieżki w lesie bądź na samym wybrzeżu. Porywający jest kontrast łagodnej przyrody zatoki i po drugiej stronie półwyspu, od strony pełnego morza, gwałtownych fal i ostrego wiatru morskigo z siłą sypiącego piaskiem.

Jakże Olecko jest uprzywilejowane dzięki swojemu położeniu! Tylko cztery godziny podróży litewską autostradą do wybrzeża bałtyckiego, do imponującej Pałangi lub do Kłajpedy, do promu na Mierzę Kurońską i drogi do Nidy. Do jednego z najciekawszych i najpiękniejszych miejsc na wybrzeżu bałtyckim, którego przedsmak znajdujemy w okolicach Krynicy Morskiej i Piasków.



*Widok na Zatokę Kurońską z tarasu domu Thomasa Manna w Nidzie. Fot. Jerzy Stankiewicz.*

Wjeżdżając do Nidy do domu Thomasa Manna trzeba zboczyć z głównej trasy na wschód, jakby się szło na brzeg zatoki. Dochodzimy do wielkich drewnianych schodów, którymi wspinamy się na wysoką wydmy i wtedy można wejść do ogrodu okalającego dom-muzeum, niemal dotykając czubów sosen, tak nam bliskich, bo przypominających smukłe sosny augustowskie. Przed nami bezmiar wody morskiej. A w domu cisza, skupienie. Można się pochylić nad historią lat życia pisarza, z dokumentów przeczytać o wydarzeniach tamtych lat i o powstaniu tego muzeum, dzisiaj litewskiego centrum kultury. Wzruszający jest najmniejszy pokój, leżący na piętrze, który był gabinetem pracy pisarza. Jest tam tylko jedno okno. Na szybie miota się uwieczniony, przepiękny, barwny motyl. Popełniam świętokradztwo, dotykam i otwieram szeroko okno w domu Tomasza Manna. Uwolniony motyl ulatuje wysoko w przestrzeń. To „genius loci”, duch nadzwyczajny tego miejsca.

*Olecko-Kraków, w sierpniu 2009*

*Jerzy Stankiewicz*

*\* Genius loci – według mitologii rzymskiej opiekuńcza siła, coś, co sprawia, że dana przestrzeń jest jedyna w swoim rodzaju. Miejsca, które mają genius loci, określane są jako szczególne, wyjątkowe, o niezwyklej atmosferze, przyciągające do siebie ludzi, generujące niezwykle zjawiska, stymulujące rozwój talentów, i wreszcie - emanujące na inne miejsca. Genius loci jest zjawiskiem wyczuwalnym dla przybywającego z zewnątrz, ale trudnym do jednoznacznego zdefiniowania. Należy ono raczej do sfery transcendencji (red).*



## VI Powiatowy Konkurs Plastyczny „Ja i Moja Rodzina”



### Kategoria kl. I -III

1. Kondrat Jankowski SP Gąski i Karolina Fedeńczuk ZS w Babkach Oleckich
2. Edyta Jańczuk SPI
3. Natalia Gorlewska ŚPI

### Wyróżnienie:

Krystian Dzierżyk SP Gąski  
Kacper Tez SP4



## Ruszyły egzaminy na kwalifikację wstępną kategorii D

Wedle ustawy z 6 września 2001 o transporcie drogowym (DzU z 2007 nr 125, poz. 874 z późn. zm.) oraz wymienionego wyżej rozporządzenia, każdy kierowca, który po raz pierwszy otrzymał prawo jazdy kategorii D po 10 września 2008, powinien ukończyć kurs kwalifikacji wstępnej. Jest to forma dodatkowego szkolenia. Obejmuje ono zajęcia teoretyczne i praktyczne. Ich łączny wymiar to 280 godzin. Szkolenie podzielone jest na dwa moduły – część podstawową i specjalistyczną. Pierwsza z nich to 195 godzin zajęć teoretycznych. Drugi moduł to kolejne 65 godzin takich samych zajęć oraz 16 godzin praktycznych w ruchu drogowym i 4 godziny z jazdy w warunkach specjalnych. Podczas tak zorganizowanego szkolenia kierowca poznaje zasady racjonalnego kierowania pojazdem z uwzględnieniem przepisów bezpieczeństwa. W tym celu kierowca uczy się właściwości technicznych i zasad działania elementów bezpieczeństwa pojazdu. Ponadto uczy się, jak prowadzić samochód, aby zużywał on mniej paliwa, jak zabezpieczyć przewożony towar, jak zapewnić bezpieczeństwo pasażerom.

Zwieńczeniem każdego kursu jest test kwalifikacyjny. Przeprowadza go komisja złożona z trzech członków, z których jeden jest przewodniczącym. Test dzieli

się na dwie części: podstawową i specjalistyczną. Podstawowa składa się z 20 pytań, aby zdać, potrzebne jest uzyskanie 17 dobrych odpowiedzi. Test specjalistyczny to o połowę pytań mniej

*W państwach członkowskich Unii Europejskiej posiadanie prawa jazdy kategorii D nie jest równoznaczne z możliwością pracy jako kierowca autobusu. Trzeba przejść tzw. kwalifikację wstępną. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z lipca 2008 nie inaczej jest w Polsce. Pierwszy egzamin wieńczący ten kurs został przeprowadzony 8 kwietnia bieżącego roku. Zorganizował go w Poznaniu Wojewoda Wielkopolski.*

(siedem poprawnych odpowiedzi oznacza pozytywny wynik egzaminu). Czas trwania egzaminu wynosi 30 minut. W terminie 7 dni od dnia przeprowadzenia testu wojewoda wydaje świadectwo kwalifikacji zawodowej.

– Podczas pierwszego egzaminu na kwalifikację wstępną kierowców kategorii D stawilo się dziewięć osób – mówi Anna Czuchra z biura prasowego Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Pozna-



niu. – Egzamin przebiegł bardzo sprawnie, członkowie komisji nie zgłaszali co do niego żadnych uwag. Zdawalność była stuprocentowa. Po egzaminie wszystkie osoby dostały świadectwa kwalifikacji zawodowej.

Spytaliśmy także, czy Wydział Infrastruktury, który egzamin organizował, widzi potrzebę udoskonalenia go i wprowadzenia jakichkolwiek zmian. Ponadto chcieliśmy się dowiedzieć, kiedy wojewoda zamierza zorganizować ponownie egzamin.

– Organizacja i przebieg egzaminu były prawidłowe, satysfakcjonujące członków komisji i osoby egzaminowane, nie widzimy potrzeby wprowadzania zmian – przekonuje w żołnierskich słowach Anna Czuchra. – Po egzaminie premierowym w tym samym miejscu odbyły się już dwa kolejne, 5 i 14 maja br., dalszych terminów nie znamy. Ośrodek szkolenia po ukończeniu kursu składa wniosek do wojewody o przeprowadzenie egzaminu, do dziś żaden wniosek nie wpłynął.

Autor: **Jakub Ziębka**

Źródło: Szkoła Jazdy 6/2009

**AUTO-MOTO**

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda;  
ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 *K15501*

\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264;  
naprawa, części zamienne *V44804*

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88 *V46603*

**CZEŚCI UŻYWANE**  
**SKUP AUT POWYPADKOWYCH** *(137709)*

**Krupin 14A**  
tel. 503 804 741; 512 217 654

*Piotr Tomkiewicz*  
**MECHANIKA**

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 *(V449004)*

**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**

\* Audi 80, B4, 1992, 2,0B + gaz, tel. 503-804-741 *V37729*

\* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 *K15601*

\* **CZEŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 *V44814*

\* **CZEŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 *V46613*

\* **CZEŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 *V37719*

\* Suzuki Grand Vitara, 1,6B, 2007, 13.000 km przebiegu, jeden właściciel, 66.000 złotych, tel. 503-019-417 *V41317*

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* „ASTRA” restauracja, ul. Partyzantów 7. Katering, imprezy okolicznościowe, www.astra.olecko.pl, tel. (87) 520-25-68. *V38908*

\* Biuro Turystyczne „Sambia”, WYCIECZKI NA LITWĘ, 87-520-16-44 *V48202*

\* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48

\* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-25-16

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, katering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 *V47902*

**PIZZA NA TELEFON**

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>  
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 *(137610)*

**PUB PIWNICA**

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03  
• bankiety, imprezy okolicznościowe.  
Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-0<sup>00</sup>, pt-so – od 10<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> *(139908)*

**USŁUGI**

\* 42000 złotych bez poręczycieli. SKOK Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 *V45304*

Agencja Kredytowa „KORZYŚCIK”  
ul. Kolejowa 31 *(V41407)*  
**KREDYTY, ODSZKODOWANIA,**  
**TŁUMACZENIA**  
tel. (87) 520-01-89; 601-943-967

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO  
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33 *(V48801)*  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891

\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863 *L12004*

**BEST** *STUDIO REKLAM* Olecko, Plac Wolności 11, *V36311*  
tel. 87 520 62 57, www.beststudio.pl

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 *L12802*

\* **BHP i PPOZ, SKLEP**, ul. Grunwaldzka 16A (wejście od strony rzeki), tel. (87) 520 17 89 *V44205*

\* biuro rachunkowe „Arnold”, tel. 87-520-15-30 *L13101*

\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. (87) 520-22-07. *V2536*

**D@RKOMP** Przemysław Atkielski *(V41307)*  
KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
SERWIS GSM, KASY FISKALNE  
Plac Wolności 15A, tel. (87) 520-10-89

\* Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 668-662-516. *V46203*

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**. Tel. 502-954-863 *L12901*

\* **HIT-TEH** – PROFESJONALNIE NAPRAWIAMY każdego notebooka i komputer. Zapraszamy! *V43715*

\* **hurtownia: owoce, warzywa, przetwory**, tel. 87-520-43-73 *V37110*

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 *V45903*

\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 *L11206*

\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 *K10715*

\* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 *V46003*

\* **KREDYTY**, plac Wolności 20/2U, tel. (87) 520-22-47 *V43501 V43503*

\* **księgowość usługi**, Ternet Spółka z o.o., tel. 87-520-31-70 *L12702*

**KWIACIARNIA „ORCHIDEA”** ul. Grunwaldzka  
Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.  
Duży wybór! Tel. 602-117-509. **ZAPRASZAMY** *(V45204)*

\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. *V44704*

\* **MEBLE, DRZWI, OKNA. USŁUGI STOLARSKIE**, tel. 669-587-564; 728-208-754. *V48002*

\* **mikropożyczki 0%**, tel. (87) 520-18-17 *V43805*

\* **OC i AC**, atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, te. 603-100-524, tel. 87-520-46-76 *V43605*

**OKULISTA** CENTRUM OPTYKI  
Plac Wolności 9  
Każda sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>  
Rejestracja: 501-267-347 *(V49002)*

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 *V41217*

\* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin**, ul. Grunwaldzka 12, tel. (87) 520-26-93. *V39008*

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**  
ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne  
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt domowych  
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa  
kom. 660-422-476 • Czipowanie, paszporty europejskie (psy, koty, fretki) *(V41007)*

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 *V48721*

\* **rozlewnia wód**, tel., 87-523-92-42 *V49211*

**SKLEP „DOM” S.C.** Pl. Wolności 5A  
• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! *(K735)*





- \* sklep mięsny „Mazury”, plac Wolności 7c, tel. 87-520-23-14 K15701
- \* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V47812
- \* **szprzątanie mieszkań**, posesji, tel. 506-462-495 L13001
- \* **szafy z drzwiami suwanymi**, garderoby, wnęki, tel. 600-129-902 V48901
- \* **Taxi „Z”**, tel. 87-520-12-12 K13507
- \* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L12303
- \* **transport**: żwir, piasek, wywrotki, plandeki, tel. 604-514-845 V46513

## USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”

**Andrzej Barszczewski**, ul. Sokola 1B  
Filia Bakałarzewo, tel. (87) 569 10 21  
tel. (087) 520-23-55;  
kom. 509-338-320; 508-097-660



### CZNNÉ CAŁĄ DOBĘ

Załatwiamy wszelkie formalności.

- ekshumacje, kremacje
- trumny, wieńce, wiązanki, grobowce betonowe

### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39

### WYWÓZ ŚMIECI Anna Łozowska



Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę.  
Realizacja – 24 godziny  
Tel. 601-094-364

### INNE

- \* **zamienię mieszkanie 36,7 m.kw.** na większe, tel. 609-720-913 po 18.00 L12103
- \* **zamienię mieszkanie trzypokojowe**, Olecko, Kościuszki, na dwupokojowe, Olecko, (parter, I piętro) tel., 87-520-28-80 V49101

### KUPIĘ

**Kupię garaż przy ul. Zielonej.**  
Tel. 503-011-658

- \* **silnik zaburtowy**, minimum 59KW, tel. 602-235-182 V41247
- \* **stary motocykl**, tel. 602-235-182 V41237

### PRACA

**FIRMA ADRIATICA ZATRUDNI**  
tel. 604 935 224

KRAWCOWE • TAPICERÓW  
MAGAZYNIERA-ZAOPATRZENIOWCA • TECHNOLOGA PRODUKCJI  
OSOBĘ OBSŁUGUJĄCĄ CYFROWĄ MASZYNĘ DO CIĘCIA TKANIN

Szczegóły: [www.adriatica-bc.pl/praca](http://www.adriatica-bc.pl/praca) Olecko, ul. Gołdapska 31

- \* **różne oferty pracy**, zapraszam, tel. 87-520-01-89, 601-943-967 V41417
- \* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 L12502

**Zatrudnię fizjoterapeutę lub magistra rehabilitanta, bardzo dobre warunki pracy oraz obsługa nowoczesnych urządzeń rehabilitacyjnych.**



**Klinika „GOLIAT”,**  
tel. 87-619-68-13

### SPRZEDAM

- \* **budynek z działką**, na zajazd, mieszkanie, Golubki, trasa Olecko – Gołdap, tel. 604-514-845 V46503
- \* **deski**, suche, grube, od 70 cm, tel. 507-077-359 V48711
- \* **działkę budowlaną**, 3000 m.kw., tel. 692-141-426 V45214
- \* **działkę pod inwestycję**, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V47822
- \* **działki budowlane**: Sedranki, Możne, Jaški, WGN Nieruchomości, tel. 510-189-301 V48122
- \* **działki rekreacyjne** nad jeziorem, Zabielno, tel. 510-189-301 V48112



**NOWA DOSTAWA!**  
Nawigacja GPS za 269 zł, ramki cyfrowe od 189 zł, **PROMOCYJNE CENY KOMPUTERÓW, NOTEBOOKÓW. PLAC WOLNOŚCI 6c.** (V43705)

- \* **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, tel. 608-146-978 L12403
- \* **mieszkania**: Świętajno, Olecko: Kolejowa, Armii Krajowej, Zyndrama, tel. 510-189-301 V48102
- \* **mieszkanie 64,1 m.kw.**, tel. 509-088-949 V41117
- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V41227
- \* **pszenżyto, jęczmień**, 300 złotych tona, tel., 693-226-278 K15301
- \* **rower dziewczęcy** w dobrym stanie, tel. 506-675-603 L13201
- \* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333 V41017

**Sprzedam lub wydzierżawię nieruchomość, hala 700 m<sup>2</sup>, pomieszczenia socjalne, plac składowy 9 tys. m<sup>2</sup>. Gołdapska, tel. 608-335-960**

- \* **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A K835
- \* **wyprzedaż brodzików i kabin prysznicowych**, tel. 87-520-22-33 V45124

### WYNAJEM

- \* **działka 200 m.kw.**, obok domu towarowego, ul. Partyzantów, tel. 602-354-963 K13706
- \* **lokal 60 m.kw.**, 120 m.kw., I piętro, centrum, tel. 885-441-703 L11904
- \* **mieszkania i pokoje** do wynajęcia, tel. 500-708-095 K15003
- \* **mieszkanie** do wynajęcia kulturalnemu małżeństwu w zamian za opiekę nad domem, tel. 603-421-243 K15201
- \* **obiekt handlowy** w Giżycku, tel. 604-557-693 V41617
- \* **plac** pod działalność gospodarczą przy krajówce do wynajęcia, tel. 501-611-961 V47832
- \* **poszukuję garażu** do wynajęcia w centrum, tel. 793-742-968 V45114
- \* **poszukuję lokalu 150-200 m.kw.** do wynajęcia, tel. 505-036-183 L11605

### ZDROWE OLECKO



**Fundacja „Zdrowe Olecko”**  
Bank Spółdzielczy w Olecku

26 93390006 0000 0006 6992 0001

### Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A. PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta. WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY. NOWOŚĆ: PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE.

MTL Creation, tel. 600 936 589, [www.mtl.olecko.pl](http://www.mtl.olecko.pl)




Wojna polsko-polska. Rys. Wiesław B. Boltryk.

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY    NOTEBOOKI    KASY FISKALNE  
SERWIS    BIURO RACHUNKOWE

salon partner Orange  
PLAC WOLNOŚCI 26  
19-400 OLECKO  
tel./fax 87 520 31 70

zapraszamy  mobilny i stacjonarny Internet w Orange

od 9<sup>00</sup> do 18  
w soboty od 10 do 14

**infoland**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL 

**Plus**  
GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14

- komputery
- kasy fiskalne
- oprogramowanie
- fachowy serwis
- gry komputerowe
- sieci komputerowe
- telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
tel./fax (087) 520-31-31  
GSM 0601 612 768  
0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl

 (V43905)

**TABEX S.A.**

Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
kom.  
500-044-685

(V42906)

 **OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW** 

Jerzy Miliszewski    Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

**Ośrodek czynny codziennie w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>**

**PIERWSZE SPOTKANIE**    Rozpoczęcie kursu

**tel. 520-23-36**

**Prywatne Usługi Pogrzebowe** (K13608)

Janusz Zero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432

File: Kowale Oleckie-tel. 0 87 523 84 36,  
Roczkó-tel. 087 56 85 920

## MEDYCINA ALTERNATYWNA

### Fasolka szparagowa na tłustą cerę

Bierzemy kilka młodych strączków fasolki i rozdrabniamy. Zalewamy połową szklanki ciepłego mleka i odstawiamy na 20 minut. Precedzamy i tak przyrządzonym mleczkiem zmywamy twarz.

### Kuracja buraczkami odmładza wątrobę i wzmacnia organizm

Jako „zioło” bardzo często pija się soki z surowych lub kiszonych buraczków, także barszcze bez octu, przy zgagach, pieczeniu w dołku, kwasach i innych niedomaganiach żołądka podobnego typu. Nawet w klinikach niektórzy lekarze z powodzeniem stosowali go w leczeniu nowotworów. Właściwości antyrakowe przypisuje się między innymi czerwonofoletowemu barwnikowi.

Zdaniem szwajcarskiego lekarza dr M. Furlenmaiera buraki są niezastąpione w dolegliwościach wątroby, bowiem niejako odmładzają ten organ. Szczególnie zalecane są więc bura-

ki dla osób zażywających silne leki obciążające wątrobę. Powinny one stosować raz w tygodniu to warzywo jako środek „oczyszczający” organizm. Można jadać surówki, sałatki, barszcze, albo pijać soki z buraczków, także zakwaszone. Korzystna jest też mieszanina z sokiem z marchwi. Warzywa powinny być z upraw ekologicznych bez chemii.

### Gąska przeciw grypie

Łącznie w ponad 300 gatunkach grzybów podgromady podstawczaków, do których zaliczane są znane nam z lasów grzyby jadalne i trujące, znaleziono mniejsze lub większe ilości substancji antybiotycznych. Jednym z najbardziej popularnych grzybów jest kurka, zawiera ona wiele cennych soli mineralnych, aminokwasów oraz substancji antybiotycznych o działaniu łagodnym.

Podobnie cennymi właściwościami odznacza się gąska zielona, zwana inaczej zielonką, gąska żółta pojawiająca się najczęściej w drugiej połowie września i października. Ta ostatnia bywa niestety często mylona z najmniej bezpiecznym muchomorem sromotnikowym.







# Kalendarz imion

## 15 września

Albiny, Balbiny, Dolores, Jolanty, Kai, Katarzyny, Lolity, Marii, Melisy, Melity Alberta, Albina, Budzigniewa, Budzysława, Emila, Nikodema, Rolanda, Teofila

## 16 września

Agnieszki, Beaty, Edyty, Eufemii, Eugenii, Jagienki, Jakobiny, Kamili, Kamy, Korneli, Ludomiły, Łucji

Cypriana, Eufemiusza, Franciszka, Kamila, Kornela, Korneliusza, Sebastiana, Sędzysława, Wiktora

## 17 września

Ariadny, Hildegardy, Justyny, Lamberty, Teodory, Wiery

Dawida, Dezyderiusza, Drogosława, Franciszka, Justyna, Lamberta, Narcyza, Roberta, Teodora

## 18 września

Ariadny, Ariana, Bogowity, Ireny, Irminy, Army, Klaudyny, Ryszardy, Stefanii Ariana, Bogowita, Bogusława, Dobro-

wita, Józefa, Macieja, Stanisława, Stefana, Tytusa

## 19 września

Alfonsyny, Januarii, Konstancji, Leopoldy, Paloy, Soni, Sydonii

Alfonsa, Januarego, Januariusza, Konstantego, Leopolda, Sydoniusza, Teodora, Więcemira

## 20 września

Dionizy, Euzebie, Faustyny, Filipiny, Ireny, Renaty, Zuzanny

Agapita, Dionizego, Eustachego, Eustachiusza, Fausta, Faustyna, Filipa, Franciszka, Helmuta, Maurycego, Miłowuja, Ostapa

## 21 września

Bożydary, Darii, Ifigenii, Mirosławy, Miry, Oty

Aleksandra, Bożesława, Bożydara, Demetriusza, Dymitra, Hipolita, Janusza, Jonasza, Laurentego, Mateusza, Wawrzyńca

## Cytat na ten tydzień

*Odleciały już bociany,  
Wiejskiej strzech gospodarze;  
Już i żuraw rzuca strażę  
W klucz powietrzny zawiązany.*  
Wincenty Pol

## Gnojówki przeciw grzybom

Grzybobójczą gnojówką z czosnku i cebuli przygotowuje się następująco. Rozgnieść 500 g cebul i ząbków czosnku albo nieco mniej cebul i ząbków wraz z łodygami, szczypiorem, które zawsze warto dodatkowo pokroić lub zmiażdżyć. Tak przygotowaną masę należy zalać 10 litrami wody (wiadrem), najlepiej deszczówki. Odstawić w wiadrze z dostępem powietrza i najlepiej w miejsce słoneczne na kilkanaście dni aż przestanie się pieścić. Potem rozcieńczyć w stosunku 1 do 10 i polewać zagony i kręgi pod koronami drzew i krzewów. Preparat wzmacnia silnie różne rośliny zwłaszcza ziemniaki, truskawki.

Naturalne preparaty grzybobójcze działają zazwyczaj łagodnie. Do najsilniejszych należą gnojówki sporządzane z czosnku i cebuli. Rośliny te zawierają bowiem wiele silnie działających związków utrudniających rozwój chorób grzybowych. Używa się zarówno roślin świeżych, pozyskiwanych z ogrodu w lipcu i sierpniu albo suszu. W handlu dostępne są też różne firmowe preparaty czosnkowe. Przeróżne skondensowane wyciągi m. in. w formie pigułek należy rozpuszczać w wodzie i takim roztworem opryskiwać rośliny. Do sporządzania grzybobójczych preparatów oprócz bulw nadają się też łuski i świeże łodygi.

## Sennik

Gdy śnimy, że całujemy dziewczęta – oznacza to wielką radość.

## Nasz przepis

### Bułki z kurczakiem od Agaty

*4 okrągłe bułeczki, 15 dag pieczonej lub gotowanej piersi kurczaka, średnia cebula, marchewka, łyżka curry, 2 łyżki oliwy, 1/2 łyżki kolendry, sól.*

Cebulę i mięso z kurczaka kroimy w drobną kostkę. Obsmażamy kawałki kurczaka na złoty kolor na oliwie. Pod koniec dodajemy cebulę i doprowadzamy ją do zeszklenia. Następnie dodajemy pokrojoną w cienkie plasterki marchewkę i podlewamy dwoma łyżkami wody, doprawiamy solą i curry. Dusimy około 10 minut. Musimy często duszone produkty mieszać tak aby się nie przypaliły.

W trakcie smażenia bułeczki przekrajamy i lekko wydrażamy. Napelniamy je usmażonym farszem, posypujemy kolendrą i zapiekamy przez 7-8 minut w bardzo gorącym piekarniku.

### Jabłka jako dodatek do mięsa

*4-5 jabłek (tyle, ile osób), sól, cukier do smaku, majeranek, łyżka tuszczu lub sosu od mięsa.*

Obrane jabłka pokroić na połówki, a następnie włożyć na patelnię z tuszczem lub sosem od mięsa. Owoce osolić, posypać odrobiną cukru i majeranku, przykryć i kilka minut ogrzewać do uzyskania należytej miękkości owoców. Podaje się

je do wieprzowiny lub drobiu. Szczególnie dobrze smakują jako dodatek do kaczki lub gęsi pieczonej.

### Oscypek z żurawiną

*1 średni oscypek (ok. 25 dkg), słoneczek dzemu z żurawiny lub borówki czerwonej, olej.*

Oscypek kroimy na plastry grubości 1 centymetra. Rozgrzewamy olej na patelni i kładziemy plastry. Smażymy na złoty kolor z obydwu stron. Podajemy na gorąco z dżemem żurawinowym.

### Słonina

Świeżą, dobrze osoloną słoninę można przechowywać przez kilka dni w chłodnym miejscu. Przed stopieniem trzeba sól zeskrobać.

**TYGODNIK  
OLECKI**

**KUPON NA NAJTAŃSZE  
OGŁOSZENIE DROBNE  
– 37 groszy za słowo**

kupię  sprzedam  wynajmę  inne

Treść: .....

.....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....

**Warto zobaczyć...**

Andrzej Malinowski

## Muzeum Wigier w Starym Folwarku

Dojazd: Olecko - Bakalarzewo - Suwałki - Krzywe - Stary Folwark; w jedną stronę 42 km. Jest to najnowsze muzeum w naszym regionie. Bardzo nowoczesne, przepiękne, zadbane, sympatyczne. Zostało otwarte 22 stycznia 2009 r. Obiekt prezentuje jezioro Wigry oraz Wigerski Park Narodowy. Znajduje się w miejscu byłej Stacji Hydrobiologicznej, gdzie w latach 1927-1939 pracował Alfred Lityński, pionier polskiej limnologii.

Przed dwukondygnacyjnym budynkiem umieszczono nietypowy, ale uroczy znak „drogowy” – „Uwaga – mamut”; nieco dalej pięciometrowy słoniany okaz.

**Ciekawy znak i budynek muzeum**

W broszurce informacyjnej napisano: „Zwiedzanie Muzeum Wigier to wycieczka w czasie i przestrzeni [I to prawda.]. Podróż przez jezioro Wigry rozpoczynamy od sali przedstawiającej krajobraz epoki lodowcowej sprzed 12 tysięcy lat. Przejdziemy obok osady łowców reniferów i bramę klasztoru – aż do współczesności – na szlaki turystyczne i ścieżki edukacyjne Wigerskiego Parku Narodowego”.

Na parterze w przestronnych pomieszczeniach umieszczono stację hydrobiologiczną, wiwarium, krajobraz epoki lodowcowej, środowisko łowców reniferów, świat wigierskich głębin i batyskaf. Na piętrze: środowisko bobrów, świat szuwarów i trzcinowisk, środowisko ptaków, dno jeziora, elementy lasu,

**Szczątki mamuta****Nad jeziorem Wigry**

suchary, rzeki, człowiek nad Wigrami oraz wystawa czasowa – „Czas mamuta” z fragmentami szczątków mamuta, jelenia olbrzymiego, konia, nosorożca włochatego i przubra stepowego. Na dużych ekranach można obejrzeć filmy (czytane po polsku z napisami w języku angielskim) i prezentacje multimedialne oraz posłuchać odgłosów przyrody, w tym śpiewu ptaków, a także dowiedzieć się o pracy i wyrobach wigierskich mistrzów ludowych.

W każdej sali wyłożone są darmowe tematyczne ulotki informacyjne z opisem i rysunkami /oddzielne w języku polskim i litewskim/.

Muzeum Wigier powinien odwiedzić każdy, komu bliska jest przyroda i piękno regionu.

Otwarte jest ono od wtorku do piątku w godz. 10.00-15.30 i w sobotę godz. 10.00-14.00. Ceny biletów: 4 zł – ulgowy, 8 zł – normalny, 8 zł – ulgowy bilet wstępu z 25. minutową lekcją muzealną, 20 zł – rodzinny, 35 zł – godzina z przewodnikiem. Parking bezpłatny. Kontakt: tel. 087-563-01-52; www.wigry.win.pl.

Tuż za budynkiem muzeum jezioro Wigry, dwa długie pomosty i piękny widok na wigierski klasztor.

Muzeum zwiedzali w piątkowe popołudnie 13 lutego 2009r. i byli pod jego wrażeniem: **Kasia Jeglińska, Gabrysia Jeglińska, Wojtek Jegliński i Andrzej Malinowski.**

\*\*

- **Mamut** - nazwa ta odnosi się do kilku gatunków trąbowców, wymarłych pod koniec ostatniej epoki lodowcowej, u schyłku plejstocenu, zamieszkujących rozległe obszary Europy, Ameryki Północnej i północnej Azji. Ostatnie mamuty na stałym lądzie wyginęły ok. 10 - 8 tys. lat p.n.e.
- **Limnologia** – dział hydrologii zajmujący się zbiornikami słodkowodnymi, głównie jeziorami i stawami.
- **Wiwarium** – ogólna nazwa jakiegokolwiek zbiornika sztucznego lub pomieszczenia, które służą do przetrzymywania zwierząt lub roślin w warunkach maksymalnie zbliżonych do naturalnych, w celu ich chowu, hodowli lub badań.
- **Batyskaf** – statek podwodny z własnym napędem przeznaczony do badań głębinowych.
- **Suchary** – to śródlądne zbiorniki o przeważnie niewielkiej powierzchni oraz głębokości i prawie zawsze pozbawione dopływów i odpływów. Powstały podczas ostatniego zlodowacenia, w miejscach wytopienia tzw. martwych brył lodu. Nazwa suchar jest określeniem regionalnym, właściwym dla terenu Suwalszczyzny. Wywodzi się od określenia „suchy” tzn. pusty, bez ryb. Do fachowej terminologii hydrobiologicznej wprowadził ją znany badacz jezior wigierskich – kierownik wigierskiej stacji hydrobiologicznej – **Alfred Lityński.**



## „Siatkarskie emocje z kadra”

Uczestnicy Warsztatu Terapii Zajęciowej wraz z opiekunami obejrżeli trening reprezentacji Polski w piłce siatkowej na siedząco. Niepełnosprawni siatkarze przebywali w Olecku na zgrupowaniu przed Mistrzostwami Europy w Elblągu. Reprezentację Polski prowadzi **Tadeusz Bogusz** – siatkarz, medalista olimpijski.

Siatkarze kadry narodowej rozegrali emocjonujący mecz z podopiecznymi WTZ dostarczając im nie lada wrażeń. To niezapomniane spotkanie odbyło się w Zespole Szkół Technicznych 03.09.2009r.

*WTZ Olecko*



## Kaskaderskie pokazy w Olecku

1 września 2009 roku o godz. 19 czescy kaskaderzy stacionie na tle efektów świetlnych i pirotechnicznych zaprezentowali karkołomne ewolucje z wykorzystaniem samochodów, motocykli i quadów! Flott Cascaders Team istnieje od 1975 roku – to jedna z najlepszych grup kaskaderskich w Europie.

Na tle niezwykle barwnych efektów muzycznych, świetlnych, pirotechnicznych zespół prezentował karkołomne ewo-



lucje z wykorzystaniem samochodów, motocykli i quadów. To przedstawienie było w pełni profesjonalne, dopracowane w każdym szczególe, pełne dynamiki, akcji precyzji.

Na stadionie zobaczyliśmy: pokazy jazdy samochodami na dwóch kołach, skoki nad rzędem aut: samochodem, motocyklem, quadem, przejazdy przez płonącą ścianę, amerykańskie wyścigi monster track numer koronny... strzał do pędzącego samochodu z bazooki.

*Źródło: [www.olecko.com](http://www.olecko.com)*

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opis”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax (0-87) 520 02 30, tel kom. 0601-152-454; e-mail: [jamach@poczta.fm](mailto:jamach@poczta.fm). Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: środy, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adyustacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



## PORADY NA CZAS KRYZYSU Z czego żyje Polska?

Z czego żyje Polska? Każdy człowiek ma dziedzinę, działalność, z której się utrzymuje. Podobnie państwo, również musi z czego żyć, utrzymywać się. Człowiek wprawdzie czasem nie ma z czego żyć, wówczas jednak musi żyć z długów, zaciągając długi i skutek jest bolesny, wiadomy.

Japonia żyje z rozwiniętych technologii, Izrael podobnie, słyszymy, również z hojnego wsparcia od Amerykanów. Rosja żyje m.in. z ropy i gazu, Iran z ropy naftowej. Polska w czasach socjalistycznych żyła z rolnictwa w części, jak sądzę, a w części z przemysłu, bardziej u nas rozwiniętego. Do tego stopnia, że z kraju w zasadzie rolniczego, jak się przyjmuje, przed II wojną światową, stała się krajem rolniczo-przemysłowym w PRL.

Dziś? Przemysł został wyprzedany. Jeśli działają duże fabryki, zysk z nich idzie do zagranicznych właścicieli – przykładem montownie silników do Toyoty, wcześniej Daewoo itd.

Powstało wiele dużych sklepów, Biedronka, Tesco, itp. Zysk z nich idzie za granicę. Polacy znajdują w nich jedynie zatrudnienie, jak parobek u gospodarza, z tym, że parobek pracuje teraz na swoim gospodarstwie, które odstąpił – zyski – obcemu. Zatem, parobek z własnej woli jedynie, odstepujący zyski innym.

Skoro przemysł nie jest tym, z czego żyje obecnie Polska, zakładamy, co więc to jest, ta podstawa bytu? Pożyczki. Zaciągamy długi. Taki sposób na zarabianie wybrali rządzący po upadku komunizmu. Sprzedać po wyprzedawczej cenie

poniżej kosztów to, czego z trudem dorobił się z gruzów wojny PRL i zaciągając pożyczki, żeby następne pokolenia je spłacały, albo i nie, co to w końcu obchodzi ludzi, którym dano ster rządów na parę lat, a może mniej, jeśli będzie kryzys rządowy i upadek gabinetu. Aby to pchać jakoś do przodu. Ludzie manipulujący gazetami zastraszą rząd paroma „sondażami” dla niego lichymi i wiązanie rąk rządzących będzie prawie dokonane.

Ostatnio ogłoszono, że rząd wziął kolejny miliard euro pożyczki. Lichwiarz oczywiście pożyczki ochoczo, lichwa bowiem jest sposobem na życie dla lichwiarza.

Ktoś może spróbuje bronić, że jednak jest coś odpowiedzialnego na dalszą metę. Że może żyjemy z rolnictwa. Ale i tu pudło. Sposobność ta została zastrzelona razem z zastrzeleniem PGR-rów po 1989 i skazaniem ludzi z osiedli pegeerowskich na społeczne zapomnienie, niebył, dogasanie. Co więcej, dopuszczono do wykupienia olbrzymich ilości ziemi przez obcokrajowców, zapewne głównie Niemców. Dołączyli do tego wykupywania ziemi w Polsce również Szkoci. Poprzez podstawionych ludzi, wyrodne dzieci Ojczyzny.

Kryzys jest jednak zawsze sposobnością do czegoś dobrego. Przemysł niszczył środowisko, więc to, że został wyprzedany bądź ograniczony, okolicznością jest ostatecznie pomyślną. Odpowiedzią dobrą na kryzys jest oszczędność w codziennym życiu każdego człowieka. Co musimy kupić? Co jest konieczne? Czego nie mogę sam zrobić? To na powrót uczyni

nas twórcami, a nie odbiorcami, bezwolnym ośrodkiem wpychania potrzebnych i zbędnych rzeczy. Czas porzucić komórki, samochody, kupowanie gotowych obiadów do odgrzania i zabrać się do robienia czegoś samemu(iej). Wszystko to da nam pieniądze. Zamiast szukać dodatkowej pracy, czy lepiej płatnej, dobrze jest oszczędzać pieniądze. Już porzucając palenie dajemy sobie kilkaset złotych podwyżki, bez proszenia kogokolwiek o nią, poza tym budujemy charakter, z wolna stajemy się bohaterscy. To początek dobrych pomysłów w życiu, wiary w swą potęgę jako jednostki. Z tego odradza się Ojczyzna.

Oszczędny bogatego przenosi, powiada przysłowie.

Polska nadal ma duże ilości ziemi. Należy rozwinąć uprawę roli. Po co? Po to, żeby mniej kupować. A to znaczy oszczędzić. Zamiast iść do nowej pracy, czy ją wymyślać od podstaw, lepiej oszczędzić na wydatkach, na które poszłyby pieniądze z nowej pracy. Oszczędzanie więc jest zarabianiem. Zajmując się ziemią, polepszymy też nasze samopoczucie, odbudujemy twarde osadzenie w rzeczywistości, łączność z przyrodą. Wzrośnie dzięki temu zadowolenie ludzi z życia, mniej nas będzie gnało za morze na wakacje, aby się byle tłuc, po coś nowego. Zamiast tego pojedziemy w przyrodnicze ostępy żeby wyczuć. To jest słodkie.

Uprawa ziemi własnoręcznie to mniej nawozów, bo chcemy przecież mieć czyste jedzenie, bez chemii. To z kolei oznacza mniej zanieczyszczeń w przyrodzie i więcej zdrowia w żołądku, do zdrowia umysłu, jakie niesie bycie z roślinami, słońcem, ziemią, niebem. Om.

Grzegorz Leończuk

**„KRESKI GARBATE”**  
Waldemara Rukścia

